Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 154

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Mercredi, 5. Juli
1922

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 5 juillet
1922

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XLme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 154

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 154

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Vollzug des Fabrikgesetzes. — Consortium Hotel Alpenrose Sils-Maria. — Bilanzen von Aktiengesellschaften.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Exécution de la loi sur les fabriques. — Esecuzione della legge sul lavoro nelle fabbriche. — Vélocitas S.A., à Genève. — Armand Regamey, Hôtel de France, Lausanne. — Société Immobilière de l'Avenue de la Gare, Lausanne. — Bilans de sociétés anonymes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servit. des qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C C S également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2091[1])

Gemeinschuldnerin: A.-G. für Handel & Vertretungen, in Zürich 1, Weinbergstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1922.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 13. Juli 1922.

Kt. Uri *Konkursamt Uri in Altdorf* (2297)

Gemeinschuldner: Niklaus-Dähler, Fritz, von Münchringen, Bazar in Spielwaren, Mercerie und Bonneterie, Altdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Juli 1922, nachmittags 2 Uhr, im Rathause, in Altdorf.

Eingabefrist: Bis 7. August 1922.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2312)

Gemeinschuldner: Bauernverband Wil u. Umgebung.

Konkurseröffnung: 30. Juni 1922.

Gläubigerversammlung: Am 17. Juli 1922, vormittags 11 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Wil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 8. August 1922.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 25. Juli 1922, betreffend folgendes Grundstück:

Das Mühle- und Magazingebäude Nr. 708, assekuriert Fr. 27,400, an der Kurfirstenstrasse in Wil, mit 570 m² Hofstatt, Hofraum und Ausfahrt.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (2298)

Faillie: Fabrique Suisse d'Orfèvrerie S. A., à Peseux.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1922.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 juillet 1922, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry (salle du tribunal).

Délai pour les productions: Samedi, 5 août 1922.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (2282)

Succession répudiée de Speiser, Léon-Maurice, de Neuchâtel, quand vivait agent commercial, domicilié Rue de l'Hôpital n° 10, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la succession: 16 juin 1922.

Première enchère des créanciers: Jeudi, 13 juillet 1922, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle de la justice de paix, 2e étage.

Délai pour les productions: 15 juillet 1922.

Les créanciers qui ont déjà produit au greffe de paix sont dispensés de le faire à nouveau.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2307/8)

Failli: Ody, Joseph, entrepreneur, Rue Carteret 35, au Petit-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: Vendredi, 14 juin 1922, à 15 heures.

Première assemblée des créanciers: 5 août 1922, dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 5 août 1922.

Faillie: Société Anonyme Jaquenoud-Gloor, commerce d'œufs, Rue des Etuves 12.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1922.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 juillet 1922, à 10 heures, dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 5 août 1922.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249. 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2283/4)

Gemeinschuldner: Haldimann, Ad., gew. Wirt zum Sternen, in Bern.

Anfechtungsfrist: 15. Juli 1922.

Gemeinschuldner: Rossi, Enrico, Gemüsehandlung, Murtenstrasse 7, Bern.

Anfechtungsfrist: 15. Juli 1922.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (2299)

Failli: Marti, Frédéric-Auguste, charpentier-menuisier, à Neuchâtel.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2309)

Failli: Marx, Lucien, boucher, Rue Guillaume-Tell 7, à Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (2286)

Failli: Peclard, Louis, menuisier, Malley, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 13 juin 1922.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 26 juin 1922 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 15 juillet 1922.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (2287)

Failli: Regis, Ernest, négociant en cuirs, Rue Industrielle 27, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal de Vevey: 17 juin 1922.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 29 juin 1922 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 15 juillet 1922.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2310)

Faillie: Dlle Regnier, Laetitia-Fernande, modiste, Rue du Stand 48.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 27 juin 1922.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 30 juin 1922 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 15 juillet 1922.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2288)

Gemeinschuldnerin: Firma Hallenbarter-Wegmann, Importhaus, in Zürich, Apollostrasse 9.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 29. Juni 1922.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (2313)

Failli: Lévy, Paul, ci-devant négociant, à Tramelan.
Date de la clôture: 23 mai 1922.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2285)

II. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse der Firma Marti, vorm. Hans Fischer A. G., Kamionnage, in Bern, gelangt Montag, den 7. August 1922, nachmittags 3 Uhr, im Café Simplon in Bern, an eine öffentliche Steigerung:

Eine Besitzung an der Schwanengasse in Bern, bestehend aus:
1. Dem Wohnhaus Nr. 4, brandversichert für Fr. 124,100.
2. Dem Gebäudeplatz und Hofraum, haltend 2,48 Aren.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 294,000.
Die amtliche Schatzung Fr. 321,000.

Die Hingabe erfolgt nach dem dritten Ausrufe an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der amtlichen Schatzung.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Bern-Stadt zu jedermanns Einsicht auf.

Kt. Uri *Konkursamt Uri in Altdorf* (2300)

Samstag, den 5. August 1922, nachmittags 2 Uhr, gelangen im Konkurse Gisler, Julius, Sägerei und Schreinerei, in Bürglen, im Hotel «Tell», in Bürglen, folgende Liegenschaften an erste öffentliche Steigerung:

A.

1. H. B. 384, Bürglen (Wasserrechtskonzession):
   Parzelle A.: Sägereiliegenschaft mit Sägereigebäude, Lagerschuppen, Turbinenhaus, Dörrofen, Umgelände und Haus (Anbau) mit sudwestlichem kleinen Gärtli;
   Parzelle B.: Ziegelrähmchenfabrik mit Lädenhütte (unter einem Dach) mit nordwestlichem und südöstlichem Vorplatz und südwestlichem Lagerschuppen (Baurecht) und Abtritt;
   Parzelle C.: Lagerplatz unter der alten Brücke (alte Strasse).
2. Zubehör: 20 mitverpfändete Maschinen.

Gesamtschätzung: Fr. 45,000.

B.

H. B. 596, Bürglen (Wasserrechtskonzession):
Haus mit nördlichem Vorplatz (Schreinerei), (alte Gerbe).
Schätzung: Fr. 35,000.

Sofern der Zuschlag der Liegenschaften erfolgt, gelangen nachher auch die Mobilien an öffentliche Steigerung.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Juli 1922 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé ponr les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (2301)

Débitrice: Dame Steiner-Frey, Rosa, à Cortébert, veuve de Gottfried Steiner, terrinier.
Date du jugement accordant le sursis: 21 juin 1922.
Commissaire au sursis: Me Henri Minder, notaire, à Courtelary.
Délai pour les productions: 25 juillet 1922.
Assemblée des créanciers: Lundi, 7 août 1922, à 15 heures, en l'étude du commissaire.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 27 juillet 1922, au bureau du commissaire.

Kt. Bern *Konkurskreis Oberhasle* (2296)

Schuldner: Rieger-Haueter, Mathias, Spenglermeister, in Meiringen.
Sachwalter: Emil Grossenbacher, Betreibungsbeamter, Meiringen.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: 29. Juli 1922, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Kreuz», in Meiringen.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Kt. Graubünden *Kreisgerichtsausschuss Oberengadin in Celerina* (2289)

Schuldner: Meng, Hans, Milchhalle, St. Moritz.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss der Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin: 27. Juni 1922.
Sachwalter: G. Gartmann, Vizckreisaktuar, Sils.
Eingabefrist: Innert 20 Tagen beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. August 1922, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus Samaden, Gerichtszimmer.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds* (2311a)

Débitrice: Madame Wolter-Moeri, Clara, négociante, Serre 49, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement accordant le sursis: 30 juin 1922.
Commissaire au sursis concordataire: Me Benjamin Jeanmairet, avocat, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour la productions: 2 août 1922, sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat. Les productions doivent être adressées au commissaire.
Assemblée des créanciers: Lundi, 14 août 1922, à 14 heures, à la salle du tribunal, à l'Hôtel de Ville, à la Chaux-de-Fonds, 1er étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 3 août 1922, au bureau du commissaire, Rue de la Serre 32.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Nidwalden *Konkurskreis Obwalden* (2290)

Die der Firma Haas-Reinhard, Lco, Eisenhandlung, Sarnen, gewährte Nachlassstundung ist durch Verfügung der obergerichtlichen Justizkommission Obwalden vom 28. Juni 1922 um einen weitern Monat, d. h. bis 4. August 1922 verlängert worden.

Sarnen, den 30. Juni 1922.

Der Sachwalter: **E. Imfeld**, Betreibungsbeamter.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Chur* (2302)

Die der Firma Honegger, H., Tuch- und Manufakturwaren, Chur, am 26. Mai 1922 gewährte Nachlassstundung ist um 2 Monate, d. h. bis 26. September 1922, verlängert worden.

Infolge der Stundungsverlägerung werden die Gläubiger zur Beratung des Nachlassvertrages (statt 11. Juli) auf Montag, den 11. September 1922, nachmittags 2½ Uhr, in das Bureau des Konkursamtes Chur eingeladen.

Die Akten können vom 1. September 1922 an auf dem Bureau des Unterzeichneten (Konkursamt) eingesehen werden.

Chur, 3. Juli 1922. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
C. Brüggenthaler, Konkursbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Gerichtspräsident II von Bern als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (2314)

Nachlassschuldnerin: Konkursiten-Firma W. Friedrich & Cie., Kommanditgesellschaft, Komestibles, Bern und Schüpfen.
Verhandlungstermin: Freitag, den 14. Juli 1922, 9 Uhr, im Amthause, I. Stock, Zimmer Nr. 14, Bern.

Ct. de Berne *Président du tribunal de Porrentruy* (2291)

Débiteurs: Wild, Antoine, fabrique de produits céramiques, à Bonfol.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 7 juin 1922, à 11 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Ct. de Fribourg *Cour d'appel de Fribourg* (2303)

Débiteur: Bontempo, Paul, thés et cafés en gros, Fribourg.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 11 juillet 1922, à heures du matin, en la salle du tribunal cantonal, Hôtel cantonal, à Fribourg.
Fribourg, le 3 juillet 1922. Le président: **Rodolphe Schuh.**

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (2315/6)

Schuldner: Hartmann & Asal, R. Sutter, fils & Co. Nachf., Freiestrasse, in Basel.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Juli 1922, vormittags 9½ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Schuldner: Jos. Egi & Cie., Bruderholzstrasse 18, in Basel.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Juli 1922, vormittags 11½, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock).

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgerichtskanzlei Trogen* (2292)

Schuldner: Geisser, Robert, Möbelhändler, Kasernenstrasse, Herisau.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 10. Juli 1922, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht des Hinterlandes, in Herisau.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung* (2293)

Schuldnerin: Automatenstickerei Krontal A. G., St. Gallen O.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 14. Juli 1922, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus an der Neugasse, St. Gallen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Solothurn *Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (2305)

Das Amtsgericht von Bucheggberg-Kriegstetten als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 28. Juni 1922 dem Nachlassvertrag der Firma Schreyer, Louis & Cie., Metallwarenfabrik, in Biberist, die Genehmigung erteilt.

Ct. de Fribourg *Cour d'appel de Fribourg* (2304)

Débiteur: Banque commerciale fribourgeoise, Fribourg.
Date de l'arrêt confirmant l'homologation: 3 juillet 1922.

Le greffier: **M. Gardian.**

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Kreuzlingen* (2306)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 3. Juli 1922 den von der Firma A. Ambühl u. Sohn, Nährmittelwerk, Emmishofen, proponierten Nachlassvertrag genehmigt.

Ct. de Vaud *District de Montreux* (2294)

Concordat: Maillefer, Clara, Hôtel Régis, Clarens. Suivant prononcé du président du tribunal de Vevey, du 9 mai 1922, confirmé par arrêt du Tribunal fédéral du 5 juin 1922, le concordat hypothécaire et chirographaire conclu entre Mlle Maillefer et ses créanciers a été homologué.

Montreux, le 30 juin 1922.

Le commissaire au sursis: **L. Rapaz**, prép.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (2295)

Das gerichtliche Nachlassverfahren der Firma Ménès A. G., Zigarettenfabrik, in Bern, ist gegenstandslos geworden. Mit sämtlichen Gläubigern konnte aussergerichtlich eine Verständigung erzielt werden.

Bern, den 30. Juni 1922.

Der gerichtliche Sachwalter: **Wehrli**, Notar.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Das Geschäftslokal der Firma **R. Hofmann & Co, Propaganda Institut Zürich,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1922, Seite 1291), befindet sich nicht Nordstrasse 4, sondern Nordstrasse 7.

Petroleum usw.; vegetabilische Oele und Fette u. dergl. — 1922. 26. Juni. Unter der Firma **Jules Kuhn & Co. Aktiengesellschaft (Jules Kuhn & Cie. Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Genf, auf unbestimmte Dauer am 14. Juni 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Petroleum und seinen Derivaten, vegetabilischen Oelen und Fetten, sowie mit allen ähnlichen Stoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit verwandten Zwecken beteiligen und auch selber sämtliche Geschäfte betreiben, die der Entwicklung ihres Hauptzweckes förderlich sind. Das Aktienkapital beträgt eine Million und vierhunderttausend Franken 1,400,000 Franken) und ist eingeteilt in 1400 auf den Namen lautende, volleinbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung der Generalversammlung. Herr Jules Kuhn, bzw. die Firma Jules Kuhn & Co. bringen die seit 1. November 1898 unter der Firma «Jules Kuhn & Co.», in Zürich und Genf (Kommanditgesellschaft), betriebenen Geschäfte in die Gesellschaft ein, laut Inventar vom 1. Januar 1922, und zwar Aktiven im Betrage von Fr. 1,952,097. 86 und Passiven im Betrage von Fr. 552,097. 96 gemäss Bilanz vom 1. Januar 1922 mit Rückwirkung auf diesen Termin. A Conto des Uebernahmspreises von Fr. 1,400,000 erhält Herr Jules Kuhn 900 voll liberierte Aktien der Gesellschaft im Nominalbetrage von Fr. 900,000, wogegen er verpflichtet ist, auf eigene Rechnung den Kommanditär abzufinden. Der Restbetrag von Fr. 500,000 wird bar bezahlt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Dessen Delegierter führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen unter sich je zu dreien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Generalversammlung kann auch Prokuristen ernennen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Jules Kuhn, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 6, Delegierter; Albert Vassalli, Kaufmann, von und in Genf (Route de Chêne 63); Antoine Rehfous, Kaufmann, von und in Genf (Boulevard Helvétique 24); Dr. Josef Henggeler, Rechtsanwalt, von Unterägeri (Zug), in Höngg; Adolf de Jongh, Kaufmann, holländischer Staatsangehöriger, in London (St. Helens Court Great St. Helens); Willem Louis Sluyterman van Loo, Ingenieur, vom und im Haag (Holland) (Carel van Bylandthaan 20), und Heinrich Späth, Generaldirektor, von und in Düsseldorf (Preussen). Kollektivprokura ist erteilt an Adolf Hafner, von Zürich, in Zürich 6; Eugen Kotthaus, von Cöln (Rheinpreussen), in Zürich 7, und an Alfred Schraner, von Sulz (Aargau), in Zürich 1. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Waisenhausstrasse 2, Zürich 1.

30. Juni. Unter der Firma **Immobiliengenossenschaft «Alpha»** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 17. Juni 1922 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Immobilien zum Zweck hat. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Betrag der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Als Mitglieder können physische und juristische Personen auf schriftliche Anmeldung hin durch die Generalversammlung aufgenommen werden. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein zu übernehmen und bar einzubezahlen. Die Anteilscheine sind vererblich und mit schriftlicher Genehmigung des Vorstandes veräusserlich. Mit der Eintragung ins Genossenschaftsregister wird der Erwerber Mitglied der Genossenschaft. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht der Austritt jedoch nicht unter gleichzeitiger, vom Vorstand genehmigter Uebertragung der Anteilscheine, so verliert der Austretende seine Rechte am Genossenschaftsvermögen. Das Rechnungsjahr endigt mit 31. März. Für die Aufstellung der Jahresbilanz ist Art. 656 O.-R. massgebend. Die Bemessung der Abschreibungen liegt im freien Ermessen der Generalversammlung, welche auch die Unterlassung von Abschreibungen beschliessen kann. Aus dem Reingewinn, der sich aus der Jahresbilanz ergibt, werden in erster Linie bis zu 7 % Dividende auf die Anteilscheine ausgerichtet. Der Rest fällt in einen Reservefonds; über dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein aus einem Mitgliede bestehender Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist gewählt: Dr. Oscar Vogt, Fabrikant, von Menziken (Aargau), in Reinach (Aargau). Geschäftslokal: Forchstrasse 113, Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1922. 28. Juni. Unter der Firma **Mercure S. A. Confections (Merkur A. G. Konfektion)** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft, welche den Betrieb eines Damenkonfektionsgeschäftes und den Verkauf von Damenkonfektion en détail und en gros bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen der Konfektionsbranche beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 24. Juni 1922 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), eingeteilt in hundert auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Isidor Ullmann-Wolf, Kaufmann, von und in Basel, welcher namens der Gesellschaft die Einzelunterschrift führt. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Adolf Süssmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Nidaugasse 48.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1922. 29. Juni. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Droschkenanstalt Keller A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 4. April 1919, Seite 578), Droschken-Fuhrhalterei-Möbeltransport- und Kohlengeschäft, besteht zurzeit aus folgenden Personen: Dr. Hans Rudolf Burckhardt, Advokat und Notar, Präsident; Friedrich Hermann Thoma-(Schill), Kaufmann; Johann Heinrich Keller-Stünzi, Kaufmann, und Ernst Bauer-von Schmid, Direktor, alle von und in Basel.

29. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für synthetische Riechstoffe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 12. November 1919, Seite 1983), ist Dr. phil. Heinrich Mehrländer aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und in die Direktion der Gesellschaft gewählt worden. Der Genannte führt nunmehr als Direktor die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Alleiniges Mitglied der Verwaltung ist nunmehr Dr. Fritz Hagemann, Advokat und Notar, von und in Basel.

29. Juni. Der Verein unter der Firma **Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 152 vom 18. Juni 1921, Seite 1236), hat an Stelle von Rudolf Suter-Oeri als Vorsteher gewählt: Eduard Preiswerk-Haller, Gärtnermeister, von und in Basel, und zum Statthalter an Stelle von Dr. Alfred Christ-Paravicini, nun Rudolf Suter-Oeri, Architekt, von und in Basel, welche beide als Vorsteher und Statthalter kollektiv zu zweien mit dem Seckelmeister Robert La Roche-Vonder Mühll oder dem Schreiber Dr. Heinrich Iselin-Weber zu unterzeichnen befugt sind. Die Unterschrift von Dr. Alfred Christ-Paravicini ist somit erloschen.

Liegenschaften. — 29. Juni. Die Firma **P. Christ-Briefer,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 111 vom 2. Mai 1908, Seite 786/7), Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Liegenschaften. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Carl Briefer,** in Basel, ist Carl Briefer-Haurin, von Arlesheim, in Reinach (Basel-Land). Vermittlung in Kauf und Verkauf und Vermietung von Liegenschaften. Nauenstrasse 35.

Mercerie-, Quincaillerie, Lederwaren usw. — 29. Juni. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **G. Kiefer & Cie. Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 262/3), Engroshandel in Mercerie-, Quincaillerie- und Lederwaren usw., erteilt Kollektivprokura an Walter Müller, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der andern Prokuraträger zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

29. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Band-Industrie-Gesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1915, Seite 866), Ankauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen zur Fabrikation von Seiden- und Samthändern usw., besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Gregor Staechelin-Allgeier, alt Baumeister, von und in Basel; Rudolf Staechelin, Kaufmann, von und in Basel; Paul Huber, Direktor, amerikanischer Staatsangehöriger U. S. A., in Belfort, und Dr. jur. Eugen Wannier, Advokat und Notar, von und in Basel.

29. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A. G. Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 358 vom 29. August 1906, Seite 1429), Bauschlosserei- und Konstruktionsarbeiten usw., besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Ernst Bauer, Bankdirektor; Dr. Hans Albrecht, Bankdirektor; Anton Schaeffer, Kaufmann; Alfred Vohland, Geschäftsführer, und Paul Bär, Geschäftsführer, alle von und in Basel. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Hans Löliger, von und in Pratteln, und Alexander Ort, von und in Basel, in der Weise, dass ein Prokuraträger mit dem andern oder mit einem der beiden Geschäftsführer zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist. Die beiden Geschäftsführer führen nunmehr die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung unter sich oder mit einem der beiden Prokuristen.

Ingenieurbureau und Bauunternehmung. — 30. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. J. Ruegg & Co.,** in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 4. Februar 1921 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 38 vom 8. Februar 1921, Seite 293. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johann Jakob Ruegg, Ingenieur, von und in Zürich, Kommanditär mit der Summe von einhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 150,000) und zugleich Prokuraträger: Fritz Ruegg-Messikommer, von Zürich, in Rüschlikon), hat am 1. Juli 1922 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie der Prokuraträger Fritz Ruegg-Messikommer befugt. Ingenieurbureau und Bauunternehmung. Steinentorberg 2.

30. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Papierindustrie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1915, Seite 1), Papierfabrikation usw., besteht der Verwaltungsrat aus dem einzigen Mitgliede Stephan Landsrath, Kaufmann, von und in Basel.

30. Juni. Die Firma **Anton Schaffhauser, Chemische Fabrik Basolin,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 81), Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw., ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

30. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bodenkreditbank in Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1921, Seite 664), besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Pierre J. Bordier, Bankier, von und in Genf; Friedrich Frey-Bourquin, Bankdirektor, von und in Basel; Emile Lambelet, Rechtsanwalt, von Verrières-Suisse, in Neuchâtel; Eugène Meyer, Bankdirektor, französischer Staatsangehöriger, in Strasshurg; Theophil Speiser-Riggenbach, Bankier, von und in Basel; Fritz Wacker-Waldmeier, Bankdirektor, von und in Basel; Benno Weil, Bankdirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim; Dr. Eugen Wildi, Fürsprech, von Zofingen und Reinach, in Zofingen; Hans Zaeslin-Sulzer, Kaufmann, von und in Basel.

Eisen, Stahl; Oefen, Koch- und Waschherde usw. — 30. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Affolter, Christen & Co. A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 9. Mai 1921, Seite 933), Handel in Eisen und Stahl usw., Fabrikation und Verkauf von Oefen, Koch- und Waschherden usw., besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Dr. Alfred Fischer, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident; Carl Anton Lutz-Lauhi, Kaufmann, von Thal (St. Gallen), in Basel; Jacques Walter Zwicky-Probst, Bankdirektor, von Mollis (Glarus), in Basel; Carl Affolter-Isely, Fabrikant, von und in Basel.

30. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Pressunion des Basler Vorwärts,** in Basel, hat in der Generalversammlung vom 23. Mai 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 11 vom 15. Januar 1919, Seite 59 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist der Verlag und die Herausgabe des Basler Vorwärts (Organ der kommunistischen Partei, der Arbeiter-Union und des Gewerkschaftskartells Basel) und anderer kommunistischer Zeitungen. Der Basler Vorwärts vertritt die Interessen des arbeitenden Volkes gemäss den Grundsätzen der kommunistischen Partei. Der Genossenschaft gehören als Mitglieder an oder können ihr beitreten: Die kommunistische Partei Basel und andere kommunistische Partei-Organisationen, die Arbeiter-Union Basel, das Gewerkschaftskartell Basel und die dem letzteren angeschlossenen, auf dem Boden des Klassenkampfes stehenden Gewerkschafts-Organisationen. Die Gewerkschaften und ausserbaslerischen kommunistischen Partei-Organisationen müssen, wenn sie der Genossenschaft angehören wollen, bis 200 Mitglieder mindestens 4. bis 1000 mindestens 8, über 1000 mindestens 10 Anteilscheine zu je Fr. 5 beziehen,

resp. erwerben, die kommunistische Partei, die Arbeiter-Union und das Gewerkschaftskartell je 100. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Der Austritt kann nur nach vorangegangener halbjähriger, schriftlicher Kündigung auf 1. Januar oder 1. Juli erfolgen. Mitgliedschaften, die ihren Verbindlichkeiten gegen die Genossenschaft nicht nachkommen oder die Interessen der Genossenschaft schädigen, können auf Antrag des Vorstandes von der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Das Vermögen der Genossenschaft dient in erster Linie zur Deckung der Verbindlichkeiten, welche aus dem Betrieb des Basler Vorwärts erwachsen, in zweiter Linie zur Hebung des Blattes. Ergibt sich nach Deckung der Geschäftsunkosten ein Ueberschuss, so wird aus demselben ein Reservefonds gebildet, der in geeigneter Weise zur Hebung des Blattes verwendet werden soll. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, welche der kommunistischen Partei angehören müssen. Ein nach beendigter Liquidation etwa noch vorhandener Uebersehuss, sowie das Verlagsrecht des Basler Vorwärts fallen zu gleichen Teilen der kommunistisehen Partei Basel, der Arbeiter-Union und dem Gewerkschaftskartell zu. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die im Schweizerisehen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind ausgeschieden: Heinrich Herold, Louis Roulet, Friedrich Heinzelmann, Hans Bühler, Carl Schaub. An deren Stelle wurden gewählt: Alois Weber, Vizepräsident, Arbeitersekretär, von und in Basel; Marino Bodenmann, erster Aktuar, Kommis, von Martisberg (Wallis), in Basel; Hermann Lindauer, zweiter Aktuar, Fabrikarbeiter, von und in Binningen; Hermann Kündig, Arbeitersekretär, von Fischenthal (Zürich), in Basel; Karl Blust, Kommis, von und in Basel; Joseph Majer, Sehuhmacher, von und in Basel. Dr. Franz Welti wurde als Präsident wieder gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bis anher der Präsident und der Administrator Wilhelm Kreuter kollektiv. Nunmehriges Domizil der Genossenschaft: Brunngasse 3.

Maschinen und Furnitüren für die Sehuhindustrie. — 1. Juli. Benno Heise und Frau Elsbeth Heise geb. Pohl, beide preussische Staatsangehörige, in Basel, haben unter der Firma **B. Heise & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1922 begonnen hat. Benno Heise ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Frau Elsbeth Heise geb. Pohl ist Kommanditärin mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000) und führt zugleich die Prokura. Handel und Vertretungen in Maschinen und Furnitüren für die Sehuhiudustrie. Mostackerstrasse 10.

Wirtschaft. — 1. Juli. Die Firma **Hans Zipf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1922), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Gipsergeschäft.— 1922. 26. Juni. Emil Rieh, von Nusshof (Basel-Land), in Freidorf (Gemeinde Muttenz); Eduard Sehuhmacher, von und in Flühen (Solothurn), und Leo Masmünster, von Nusshof (Basel-Land), in Allschwil, haben unter der Firma **Rich & Co.**, in Freidorf (Gemeinde Muttenz), eine Kollektivgesellsehaft eingegangen, welche am 9. Juni 1922 begonnen hat. Gipsergeschäft.

Baugeschäft. — 1. Juli. Wwe. Louise Predieri-Steiger und deren Sohn, Anton Predieri, von Schlierbach (Luzern), in Allsehwil, haben unter der Firma **Wwe. Predieri & Sohn**, in Allschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welehe mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Baugeschäft.

1. Juli. Die Genossenschaft **Elektra Eptingen**, in Eptingen (S. H. A. B. Nr. 414 vom 19. Oktober 1905, Seite 1653, und Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, Seite 1803), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. April 1922 gewählt: an Stelle von Erwin Ritter als Vizepräsident: Johannes Koch-Schmutz, Landwirt, von Hasle (Luzern), bish. Beisitzer, an Stelle von August Buser-Plattner als Kassier: Theodor Sehwander, Posamenter, von Eptingen, und an Stelle von Johannes Koch-Schmutz und Fritz Schwander-Bürgin als Beisitzer: Jakob Grieder, Landwirt, von Eptingen, und Emil Maurer-Grauwiler, Elektriker, von Diepflingen, sämtliche wohnhaft in Eptingen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

1. Juli. Die Genossensehaft **Elektra Farnsburg**, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1915, Seite 62, und Nr. 202 vom 23. August 1919, Seite 1488), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die rechtsverbindliehe Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident des Genossenschaftsrates mit dessen Aktuar oder einem der Betriebsleiter. Präsident des Genossensehaftsrates ist: Hans Sozin-Pümpin, Landwirt, von Arisdorf, in Gelterkinden; Vizepräsident ist: Arnold Anliker-Wirz, Posthalter, von Gondiswil, in Itingen (zeichnete bisher als Präsident des Ausschusses); Aktuar ist: Jakob Bürgin-Thommen, Verwalter, von Rothenfluh, in Gelterkinden (bisheriger). Mitglieder des leitenden Ausschusses sind: Hans Sozin-Pümpin, Landwirt, von Arisdorf, in Gelterkinden, Präsident (zugleich Präsident des Genossenschaftsrates); Adolf Grieder-Grieder, Posamenter, von und in Rünenberg, Vizepräsident (bisheriger); Hans Heinimann, Buehhalter, von Ramlinsburg, in Sissach, Aktuar; Jules Perrin-Bersot, Fabrikant, von Noiraigue, in Maisprach (bisheriger); Adolf Kern-Spiess, Mechaniker, von und in Sissach; Paul Winter-Wirz, Ingenieur, von Künzelau (Württemberg), in Gelterkinden, und Dr. med. vet. Walter Roost, Tierarzt, von Triboltingen, in Gelterkinden. Die Unerschrift von Hans Gerster-Meier als Präsident des Genossensehaftsrates ist erloschen.

1. Juli. Die Aktiengesellschaft **Aktienziegelei Allschwil**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 425 vom 2. Dezember 1902, Seite 1697, und Nr. 157 vom 3. Juli 1919, Seite 1167), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. März 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen beschlossen: Das Gesellschaftskapital (bisher Fr. 300,000) beträgt nun Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus: Joseph Gerster-Roth, Direktor, von und in Laufen, Präsident; Charles Eckel-Labhart, Bankier, von und in Basel, Vizepräsident; Henri Rieber, Ingenieur, von und in Basel; Albert Borer, Fabrikant, von Büsseraeh, in Breitenbach, und Dr. Karl von Blarer, Rechtsanwalt, von und in Aesch. Die beiden erstern führen, wie bisher, Kollektivunterschrift.

1. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Celluloidwarenfabrik A.-G. Therwil bei Basel**, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1915, Seite 1663; Nr. 110 vom 11. Mai 1918, Seite 761, und Nr. 38 vom 12. April 1919, Seite 632). hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Juni 1922 ihre Statuten revidiert und dabei ihre Firma umgeändert in **Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A.-G. Therwil (Balloid Fabrique Bâloise d'Articles en Celluloid S. A. Therwil) (Balloid Basle Celluloid Manufactures Ltd. Therwil).** Im übrigen sind die Statuten unverändert geblieben.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1922. 29. Juni. **Betriebskrankenkasse der Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1915, Seite 565, und Nr. 97 vom 14. April 1921, Seite 746). Die Genossenschaft hat infolge Neuwahl den Vorstand aus folgenden Personen bestellt: Franz Aehermann, Dreher, von Altbüron (Luzern), Präsident; Gottfried Stolz, Giesser, von Kirehberg (St. Gallen), Vizepräsident; Walter Knabenhans, Schlosser, von Riesbaeh-Zürich, Aktuar; Arnold Bornhauser, Dreher, von Weinfelden; Johann Fava, Portier, von Wallenwil; Adolf Keller, Anreisser, von Hüttwilen, und Gottlieb Linsi, von Pfäffikon (Zürieh), Beisitzer; alle in Arbon. Das Kassieramt wird von einem Verwalter besorgt und als solcher wurde gewählt Hans Felix, Meehaniker, von Römerswil (Luzern), in Arbon, mit der Ermäehtigung zur Zeichnung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Weinhandlung. — 29. Juni. **A. Rutishauser & Co., A. G.**, Aktiengesellschaft, Weinhandlung, in Scherzingen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 9. April 1912, Seite 618). Ausser dem bisherigen zeichnungsberechtigten Mitgliede des Verwaltungsrates August Rutishauser-Bühler, Weinhändler, von Bottighofen, in Seherzingen, gehören demselben an: Als Präsident: Alfred Meyer-Kreis, von Kilehberg (Zürich), in Zürieh, und als weiteres Mitglied: Emil Merian, Weinhändler, von Basel, in Bern.

Schweinehandel. — 29. Juni. Die Firma **Martin Leu**, Sehweinehandel, in Unterschlatt (S. H. A. B. Nr. 122 vom 10. Mai 1910, Seite 846), ist infolge Aufgabe des Handels erlosehen.

Drahtseilfabrik und Hanfseilerei. — 29. Juni. Die Firma **E. Fatzer**, Drahtseilfabrik und Hanfseilerei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 93 vom 12. April 1920, Seite 673 und Verweisungen), und damit die an Emma Fatzer-Götte und Robert Banderet erteilte Prokura ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Emma Fatzer**, in Romanshorn, ist Emma Fatzer, von und in Romanshorn, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Fatzer» übernimmt. Die Firmainhaberin ist infolge Minderjährigkeit ohne Vertretungsbefugnis; die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt der Vormund Dr. Jakob Neuhaus, Rechtsanwalt, von Zeihen, in Romanshorn. Die Firma erteilt Prokura an Robert Petrzilka, von Töss, in Weinfelden.

Käsereі, Butterfabrikation. — 30. Juni. Die Firma **Hans Moser, Käser**, Käserei und Butterfabrikation, in Stettfurt (S. H. A. B. Nr. 310 vom 11. Dezember 1912, Seite 2151), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Wil (St. Gallen) erlosehen.

30. Juni. **Leih- & Sparkasse Eschenz**, in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, Seite 266). Als Mitglieder des Verwaltungsrates dieser Aktiengesellsehaft werden zurzeit gemeldet: Arnold Ullmann, Kaufmann, von Esehenz, Präsident; Alois Bamert, Tierarzt, von Tuggen (Schwyz); Albert Nater, Bäcker, von Hugelshofen, und Otto Diener, Landwirt, von und alle in Esehenz.

30. Juni. **Schuhfabrik Frauenfeld**, Aktiengesellschaft, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1918, Seite 54). Die Unterschrift des Vizedirektors Emil Bänninger ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Pietre fine per orologi. — 1922. 1° luglio. La società in nome collettivo **Audemars Roberto e Comp.°**, lavorazione delle pietre fine per orologi, in Verscio (F. u. s. di c. del 7 giugno 1920, n° 146, pagina 1085), si è sciolta. La liquidazione venne operata dai titolari e perciò detta società è eancellata dal registro di commercio.

Ufficio di Lugano

30 giugno. La **Società Anonima Arti Grafiche già Veladini & C°**, con sede in Lugano (F. u. s. di e. n° 85 del 10 aprile 1916, pagina 580 e precedenti), nella sua assemblea generale straordinaria del 3 giugno 1922, ha deciso di ridurre il valore nominale di ogni azione da fr. 400 a fr. 300, modificando di conseguenza l'art. 3 degli statuti, come segue: «Il capitale sociale è stabilito nella somma di fr. 96,000 (novantaseimila), diviso in 320 azioni da fr. 300 eadauna, al portatore. Nessun'altra modificazione statutaria è stata decisa. In conformità dei nuovi dispositivi di legge, si notifiea che attuali membri del consiglio di amministrazione sono: Carlo Pernsch, direttore di banca, da Zurigo, in Lugano; Enrico Lucchini, chimico-farmaeista, da Montagnola, in Lugano; Silvio Veladini, industriale, da ed in Lugano; Domenico Rossi, avvocato, da Croglio, in Lugano; Arnoldo Bernasconi, industriale, da ed in Chiasso. Si notifiea pure, ehe la firma soeiale, oltre al presidente del eonsiglio Carlo Pernseh ed al direttore Andrea Ferrari, spetta anche al consigliere delegato Silvio Veladini.

Distretto di Mendrisio

1° luglio. La **Società anonima miniere scisti bituminosi di Meride e Besano**, coltivazione di miniere di scisti bituminosi, ecc., con sede in Melide (F. u. s. di e. del 30 marzo 1908, n° 79, pagina 550, e dell' 11 agosto 1919, n° 191, pagina 1419), nella sua assemblea ordinaria e straordinaria del 14 maggio 1922, ha modificato i propri statuti eome segue: Il eonsiglio d'amministrazione è composto di 5 (cinque) membri e dura in earica tre anni. Esso seeglie nel suo seno un presidente. Al eonsiglio d'amministrazione spetta la designazione dei consiglieri ehe avranno la firma sociale. Il consiglio d'amministrazione potrà delegare la rappresentanza e la firma sociale anche ad un direttore generale della società. Fanno parte del eonsiglio d'amministrazione per il periodo 1922/23/24 i seguenti: professore Emilio Repossi, fu Davide, da Milano (Italia), suo domicilio, presidente; dottore chimico Enrico Restelli, fu Giovanni, da Milano (Italia), in Cuggiono (Italia); ingegnere Ettore Brenni, fu Raimondo, da Salorino, in Mendrisio; capo-mastro Gualtiero Galfetti, fu Battista, da Tremona, in Mendrisio, e dottore medico Natale Rossi, fu Giacomo, da Arzo, domiciliato a Meride, membri. Conformemente a risoluzione 20 maggio 1922, del consiglio d'amministrazione, la firma sociale appartiene, collettivamente: a) al professore Emilio Repossi ed all' ingegnere Ettore Brenni; b) al professore Emilio Repossi ed al eapo-mastro Gualtiero Galfetti; e) all' ingegnere Ettore Brenni ed al detto eapo-mastro Gualtiero Galfetti; d) personalmente: al dottore chimieo Sizzo Neri, fu Gerolamo, da Milano (Italia), domiciliato a Meride, direttore generale. Gli altri punti delle precedenti pubblicazioni non subirono modificazioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1922. 1er juillet. La **Société de Laiterie de Cottens**, société coopérative dont le siège est à Cottens (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, page 730, 13 décembre 1916, page 1883, et 23 janvier 1920, page 132), a, dans son assemblée générale

du 19 novembre 1921, nommé comme membre de son comité: Charles Pittet, de Pampigny, domicilié à Cottens, agriculteur, en remplacement de Paul Rairoux, démissionnaire.

Bureau d'Echallens

Scierie, moulin. — 29 juin. Le chef de la maison **Victor Jaquier,** à Fey, est Victor feu Jean-Pierre Jaquier, de Vucherens, domicilié à Fey. Exploitation de la scierie et moulin des Engrins.

Bureau de Lausanne

Café. — **Rectification** de l'inscription du 27 juin 1922. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 30 juin 1922, n° 150, page 1284, concernant **Zanone Vincent,** à Lausanne, doit être rectifiée en ce sens qu'il exploite le « Café de Grandvaux » et non le « Café de Lavaux ».

Corsets. — 28 juin. La maison **M. Redard,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 février 1883), a renoncé au commerce de lainerie et bonneterie, et exploite actuellement un commerce de corsets. Le magasin a été transféré à la rue Haldimand 17.

Assurances. — 28 juin. La raison **J. G. Hallett,** à Lausanne, assurances (F. o. s. du c. du 21 juin 1911), est radiée pour cause de départ.

28 juin. Dans son assemblée générale d'actionnaires du 20 juin 1922, la société anonyme **Union Immobilière Vaudoise S. A.,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mars 1916), a désigné en qualité d'administrateur: Paul Pilet, de Château d'Oex, directeur de banque, à Lausanne, en remplacement de Henri Cottier, démissionnaire.

28 juin. Dans sa séance du 23 mars 1922, le conseil d'administration du **Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juillet 1920), a nommé fondé de pouvoirs, avec signature individuelle: Nicolas, fils de Nicolas Renfer, de Rapperswil (Berne), commerçant, à Lausanne.

Primeurs. — 28 juin. La maison **Arthur Jaccoud,** à Lausanne, primeurs (F. o. s. du c. du 21 mai 1904), a transféré son magasin à la rue St-François 11.

Machines à écrire, fournitures pour bureaux. — 28 juin. La raison **Marcel Gailloud,** à Lausanne, agence générale pour la Suisse de la machine à écrire « Yost » (F. o. s. du c. du 12 mai 1922), est radiée pour cause de remise de commerce.

Marcel Gailloud, de Villeneuve, et Justin Bally, d'Aclens (Vaud), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Gailloud et Bally** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui commencera le 1er juillet 1922, laquelle reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison « Marcel Gailloud » radiée. Agence générale pour la Suisse de la machine à écrire « Yost », fournitures générales pour bureaux. Rue du Grand Chêne 14.

Carrières de molasse. — 29 juin. La maison **H. B. Crausaz,** à Lausanne, exploitation de carrières de molasse, etc. (F. o. s. du c. du 18 septembre 1896), fait inscrire qu'elle a renoncé à son bureau de Crissier, et qu'il se trouve actuellement au Petit Rocher 5.

Boulangerie. — 29 juin. La raison **Louis Schindler,** à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. du 30 avril 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Maçonnerie. — 29 juin. La raison **J. Distretti,** à Pully, entrepreneur de maçonnerie (F. o. s. du c. du 8 mai 1883), est radiée pour cause de décès du titulaire.

Confections. — 29 juin. La maison **Vve J. Gutmann,** à Lausanne, confections (F. o. s. du c. du 26 décembre 1910), a transféré son magasin à la Solitude 29.

Epicerie, droguerie, mercerie. — 30 juin. La raison **Veuve Htte. Aneth-Rosset,** à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 3 février 1903), est radiée pour cause de décès de la titulaire.

Emilie-Henriette-Susanne-Louise-Jeanne née Aneth, veuve de Edouard Jaques, femme de Henri-Louis Ischi, de Rumisberg (Berne), à Lausanne, a repris sous la raison **Henriette Ischi-Jaques,** à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison « Veuve Htte. Aneth-Rosset ». Epicerie, droguerie, mercerie. Avenue d'Ouchy 66.

Etoffes, nouveautés, etc. — 30 juin. La société en commandite **Bonnard et Cie,** à Lausanne, étoffes, nouveautés, etc. (F. o. s. du c. du 11 juillet 1921), confère procuration à Henri Trollux, de Noville et Rennaz, associé commanditaire; il signera collectivement à deux avec l'un des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Bois. — 30 juin. La raison **Vt. Menétrey,** au Mont sur Lausanne, commerce de bois (F. o. s. du c. du 8 mai 1883), est radiée pour cause de décès du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1922. 20 juin. Sous la raison sociale **Société anonyme de la Piscine de natation et des bains de Sion,** il est créé une société anonyme qui a son siège à Sion et pour but la construction et l'exploitation d'une piscine au lieu dit Blancherie sur Sion. La date des statuts est du 2 mai 1922. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (10,000 francs), divisés en 200 actions de cinquante francs chaune, nominatives et indivisibles. Les publications de la société ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres élus pour une période de trois ans. Le conseil d'administration comprend les membres suivants: Paul de Rivaz, dentiste, de Sion, à Sion, président; Fabien Exquis, commis aux C. F. F., de Sion, à Sion, secrétaire; Joseph Dufour, architecte, de Sion, à Sion; Dr Eugène Ducrey, médecin, de Sion, à Sion; Ernest Pfister, technicien, de Mönchaltorf (Zurich), à Sion. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

Genf — Genève — Ginevra

1922. 28 juin. Suivant actes dressés le 27 juin 1922, par Me A. Tapponnier, notaire, à Genève, il est constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière Villa Le Castel,** une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 72,500 d'une villa sise à Chêne-Bougeries, parcelles 2575 et copropriété des parcelles 2579, 2005 et 893, appartenant à Louis Puthon. Le siège est à Chêne-Bougeries. La durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont nominatives. Tous les avis concernant la société seront notifiés par lettre chargée aux actionnaires. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'Avis Officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est formé de Salomon Mori, négociant, de et à Chêne-Bougeries. Siège: Chemin Faletti n° 9.

Chaînes d'or, etc. — 30 juin. La société en nom collectif « Luquin et Doelker », manufacture de chaînes d'or et bijouterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 septembre 1906, page 1518), est déclarée dissoute depuis le 30 avril 1922. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Luquin et Doelker en liqon,** par les deux associés agissant individuellement.

30 juin. Albert Filiberti, unique administrateur des 19 sociétés anonymes ci-après, est entrepreneur, de et à Genève.

Société anonyme « L'Arabesque », établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 juillet 1911, page 1276).

Société anonyme « La Cimaise », établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 juillet 1911, page 1276).

Société anonyme « La Mosaïque », établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 16 février 1911, page 247).

Société Immobilière Asters, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 juin 1911, page 1097).

Société Immobilière Asters-Servette, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 juin 1911, page 1097).

Société Immobilière l'Azalée, établie à Versoix (F. o. s. du c. du 30 avril 1913, page 791).

Société Immobilière « Les Glaieuls », établie à Veyrier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1914, page 106).

Société Immobilière « Les Iris », établie à Veyrier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1914, page 106).

Société Immobilière « Les Nénufars », établie à Veyrier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1914, page 107).

Société Immobilière « Les Amaryllis », établie à Versoix (F. o. s. du c. du 9 avril 1914, page 611).

Société Immobilière « Les Cyclamens », établie à Versoix (F. o. s. du c. du 9 avril 1914, page 611).

Société Immobilière « Les Glycines », établie à Versoix (F. o. s. du c. du 9 avril 1914, page 611).

Société Immobilière « Les Mimosas », établie à Versoix (F. o. s. du c. du 9 avril 1914, page 611).

Société Immobilière « La Berge », établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1915, page 339).

Société Immobilière « La Grève », établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1915, page 339).

Société Immobilière « Le Gué », établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1915, page 339).

Société Immobilière « Le Moulin », établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1915, page 339).

Société Immobilière « La Rivière », établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1915, page 340).

Société anonyme « La Thébaïde », établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 11 mai 1916, page 756).

30 juin. **Société Immobilière Route de Chêne N° 2,** société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 août 1912, page 1413). L'unique administrateur Léon Daudin est régisseur, de Carouge, à Genève.

30 juin. **Société immobilière rue Versonnex,** société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 5 juillet 1916, page 1068). L'unique administrateur Félix Coquille est sans profession, de et à Chêne-Bougeries.

30 juin. **Société immobilière Lyon-la-Bougie,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1916, page 734). L'unique administrateur Félix Coquille est sans profession, de et à Chêne-Bougeries.

30 juin. **Société Immobilière de la Rue de Lyon N° 19,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1916, page 734). L'unique administrateur Félix Coquille est sans profession, de et à Chêne-Bougeries.

30 juin. **Société Immobilière Le Palmier,** société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 juillet 1912, page 1393). L'unique administrateur Eugène-Henri Dubois est négociant, de Meyrin (Genève), à Genève.

30 juin. Dans son assemblée générale du 17 janvier 1922, la **Société Immobilière de Pregny-Grand-Saconnex,** association ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 13 avril 1908, page 651), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, son inscription au registre du commerce est radiée.

30 juin. Dans son assemblée générale du 17 mai 1922 dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, la **Société Suisse d'Applications Industrielles,** société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1919, page 2180), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

30 juin. **Société Pont de St. Jean,** société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 29 avril 1911, page 720). Les administrateurs sont: Edmond-W. Viollier, artiste peintre, de et à Genève et Emile-A. Dunand, régisseur, d'Avully, au Petit-Saconnex.

30 juin. **Société Immobilière « Les Deux Gares »,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1911, page 1328). Les administrateurs sont: régisseur, d'Avully, au Petit-Saconnex.

Vollzug des Fabrikgesetzes

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 41 des Fabrikgesetzes vom 18. Juni 1914/27. Juni 1919, sowie auf Art. 136 und 137 der Vollzugsverordnung vom 3. Oktober 1919, abgeändert durch den Bundesratsbeschluss vom 3. April 1922,

verfügt:

Die Bewilligung der abgeänderten Normalarbeitswoche von 52 Stunden (Art. 41 des Fabrikgesetzes) wird für die Zeit bis Ende 1922 erneuert:

1. für die Leinenindustrie, inbegriffen die Schlauchweberei und Bindfadenfabrikation;

2. für die **Hut-** und Mützenfabrikation, inbegriffen das Garnieren;

3. für die Hutgeflechtfabrikation (Wiedererwägung der Verfügung vom 16. Juni).

Die Vorschriften über die Zeitkontrolle bleiben vorbehalten.

Bern, den 29. Juni 1922.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Schulthess.

* * *

Exécution de la loi sur les fabriques

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 41 de la loi sur le travail dans les fabriques du 18 juin 1914/27 juin 1919, ainsi que les articles 136 et 137 de l'ordonnance d'exécution du 3 octobre 1919, modifiés par l'arrêté du Conseil fédéral du 3 avril 1922,

arrête:

Sont renouvelés pour le reste de l'année courante les permis de modification de la semaine normale de travail (52 heures, art. 41 de la loi sur les fabriques) accordés pour les industries suivantes:

1. industrie du lin, y compris le tissage des tuyaux et la fabrication des ficelles;
2. fabrication des chapeaux et des casquettes, y compris le garnissage;
3. fabrication des tresses de chapeaux (réexamen de la décision du 16 juin).

Les prescriptions sur le contrôle des heures de travail sont et demeurent réservées.

Berne, le 29 juin 1922.

Département fédéral de l'économie publique:
Schulthess.

Esecuzione della legge sul lavoro nelle fabbriche

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'art. 41 della legge sul lavoro nelle fabbriche del 18 giugno 1914/27 giugno 1919 e gli art. 136 e 137 del regolamento sul lavoro nelle fabbriche del 3 ottobre 1919, modificati dal decreto del Consiglio federale del 3 aprile 1922,

dispone:

Sono rinnovati per il resto del corrente anno i permessi di modificazione della settimana normale di lavoro (52 ore, art. 41 della legge sul lavoro nelle fabbriche), accordati alle seguenti industrie:

1. industria del lino, compreso la tessitura dei tubi e la fabbricazione dello spago;
2. fabbricazione dei cappelli e dei berretti, compreso la guarnizione;
3. fabbricazione delle treccie per cappelli (riesame della decisione del 16 giugno).

Restano riservate le prescrizioni sul controllo delle ore.

Berna, 29 giugno 1922.

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica:
Schulthess.

Consortium Hotel Alpenrose Sils-Maria

Den Inhabern der Obligationen des von uns ausgegebenen 4½ % Anleihens von Fr. 400,000 vom 15. Oktober 1910 wird anmit, gemäss Art. 21 der «Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen» vom 20. Februar 1918, bekannt gegeben, dass die von uns auf den 24. Juni 1922 nach Samaden einberufene Gläubigerversammlung beschlossen hat:

«den Rückzahlungstermin für das 4½ % Obligationen-Anleihen im Betrage von 400,000 Franken vom 15. Oktober 1910 bis zum 30. April 1925 hinauszuschieben unter gleichzeitiger Erhöhung des Zinsfusses auf 5½ % vom 30. April 1920 an gerechnet.

Die Inhaber von Obligationen, welche noch nicht konvertiert sind, werden ersucht, uns die Titel zwecks Anmerkung obigen Beschlusses zuzustellen.

Sils-Maria, den 30. Juni 1922. (V 183)

Consortium Hotel Alpenrose.

Vélocitas S. A., à Genève

3° Avis

MM. les porteurs d'obligations faisant partie de l'emprunt de 700,000 fr. français, émis par Vélocitas S. A., à Genève, en date du 11 décembre 1920, sont, à teneur de l'art. 28 de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, convoqués en assemblée pour le **vendredi, 21 juillet 1922, à 15 heures,** à la **Chambre de Commerce de Genève,** Rue Petitot 8, 1er étage.

Ordre du jour:

1. Examen d'une demande de sursis concordataire de Vélocitas S. A. et décision y relative.
2. Nomination éventuelle d'un représentant, et détermination de ses instructions et pouvoirs. (V 179[1])

Velocitas S. A. en liquidation.
Les liquidateurs.

Armand Regamey, Hôtel de France, Lausanne

Emprunt 1er rang de fr. 700,000, act. réduit à fr. 690,000

Messieurs les porteurs d'obligations de cet emprunt sont convoqués, en application de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, en assemblée d'obligataires pour le **jeudi, 20 juillet 1922, à 14.15 h.,** à l'**Hôtel de France,** à **Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

Prorogation de l'emprunt au 15 août 1927 avec intérêt à 4 % du 16 août 1922 au 15 août 1925 et à 4½ % du 16 août 1925 au 15 août 1927.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société de Banque Suisse, à Lausanne, sur présentation des titres ou de récépissés de banque. (V 180[2])

Lausanne, 1er juillet 1922.

Le débiteur: **Armand Regamey.** Le gérant de la grosse: **Société de Banque Suisse.**

Société Immobilière de l'Avenue de la Gare, Lausanne

Les porteurs de délégations des emprunts: 2e rang, Gardien de la Grosse Samuel Jaccard, 3e rang, Gardien de la Grosse Adrien Gindrat, sont convoqués, conformément à l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, en **assemblée le samedi, 15 juillet 1922,** à 10 heures du matin, au bureau **A. Gindrat,** 27, Rue de Bourg.

Ordre du jour:

Communications au sujet de ces deux emprunts.

Lausanne, le 4 juillet 1922. (V 182)

Société Immobilière de l'Avenue de la Gare:
Le conseil d'administration.
Les gérants des grosses:
S. Jaccard. A. Gindrat.

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel

Aktiva — **Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1921** — **Passiva**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	51,763	27	Aktienkapital	18,000,000	—
Wechsel-Konto	306,480	90	Obligationenkapital	5,045,000	—
Waren-Konto	30,416,830	25	Reservefonds	8,400,000	—
Immobilien- und Maschinen-Konto	2,300,000	—	Kriegsreserve	3,000,000	—
Konto-Korrent-Debitoren	12,327,353	69	Konto-Korrent-Kreditoren	12,619,764	10
Wertschriften	3,328,834	60	Obligationen-Zinsen	51,340	—
			Aktien-Dividenden-Konto	34,150	—
			Dividenden-Coupon Nr. 37	1,440,000	—
(A. G. 140)			Gewinn- und Verlust-Konto	141,068	61
	48,731,322	71		48,731,322	71

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto per 1921** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwendungen:			Saldovortrag vom 31. Dezember 1920	166,501	51
Abschreibung auf Immobilien und Maschinen	515,555	05	Ertrag des Wechsel-Konto	114,976	70
Zinsen-Konto	250,800	94	Ertrag des Waren-Konto	2,170,426	39
Zuweisung an Reservefonds	104,480	—			
Dividende	1,440,000	—			
Saldovortrag am 31. Dezember 1921	141,068	61			
	2,451,904	60		2,451,904	60

Société Financière pour l'Industrie au Mexique

Actif — **Bilan au 31 décembre 1921** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Mobilier et installation	1	—	Capital-actions	5,000,000	—
Caisse et disponibilités en banque	865,437	10	Réserve statutaire	1,250,000	—
Portefeuille titres	9,623,161	35	Fonds de prévoyance	2,000,000	—
Syndicats	825,223	30	Réserve de change	550,000	—
Comptes débiteurs	38,221	80	Comptes créanciers	608,080	35
Correspondants	2,533,285	80	Comptes de dépôts	2,713,624	35
			Coupons restant à payer	26,863	90
			Compte transitoire	373,367	35
(A. G. 141)			Profits et pertes	1,363,394	40
	13,885 330	35		13,885,330	35

Doit — **Profits et pertes au 31 décembre 1921** — **Avoir**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	221,184	11	Solde de l'exercice 1920	58,958	55
Solde	1,363,394	40	Intérêts, dividendes, commissions, changes et bénéfices divers	1,525,619	96
	1,584,578	51		1,584,578	51

Schweizerische Bankgesellschaft
Union de Banques Suisses
Unione di Banche Svizzere

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächsten Termin **alle über 4½% verzinslichen** im Laufe dieses Jahres kündbaren Obligationen der **sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft.** Nach Ablauf der Verfallzeit hört die Verzinsung auf. ,1825 (2884 Z)

Den Inhabern der gekündigten Obligationen anerbieten wir die Konversion der Titel bis auf weiteres noch zu **4½%** Zins p. a.

Zürich, den 1. Juli 1922. **Die Direktion.**

A.-G. Kummler & Matter Elektr. Unternehmungen und Maschinenfabrik in Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 13. Juli 1922, nachmittags 2½ Uhr in unserem Verwaltungsgebäude in Aarau.**

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 4. Juli 1921.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1921/22 und des Revisorenberichtes. -1837 (1186 A)
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle auf die nächste Amtsperiode.

Die Rechnungen und Bilanz 1921/22, sowie der Revisorenbericht liegen in unserem Geschäftslokal in Aarau vom 7. Juli 1922 an zur Einsicht auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen (vide § 10 der Statuten).

Aarau, den 29. Juni 1922.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **H. Kummler.**

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini
in Schwanden (Kt. Glarus)

Einladung zur XX. ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 28. Juli 1922, nachmittags 3 Uhr, im Hotel „Schwanderhof" in Schwanden**

TAGESORDNUNG:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung; Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates und des Direktionsrates.
4. Wahl der Revisoren und Ersatzrevisoren.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können von den Aktionären gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz bis und mit 25. Juli a. c. am Sitze der Gesellschaft bezogen werden oder bei der

Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich oder Glarus,
Tit. Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur oder Zürich.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen vom 14. Juli an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. .1839 (1387 Gl)

Schwanden, den 5. Juli 1922.

Textil A. G. vormals J. Paravicini,
Der Präsident des Verwaltungsrates: **Chr. Geipel.**

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der gestern stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird gegen Aushändigung des Coupons Nr. 38 ab unsern Aktien die Dividende für das Geschäftsjahr 1921 von heute ab mit **Fr. 70.— per Coupon abzüglich 3% eidgenössische Couponssteuer** an der **Gesellschaftskasse,** sowie beim **Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen** ausbezahlt. .1737

Basel, den 24. Juni 1922.

Die Direktion.

Bertrand & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bertrand & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, hat in der Generalversammlung vom 23. Juni 1922 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,500,000 auf **Fr. 300,000** zu reduzieren, ferner sich aufzulösen und unter der Firma **Bertrand & Cie., Aktiengesellschaft in Liquidation** die Liquidation durchzuführen. Dem Gesetz gemäss werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Stelle anzugeben.

,1812 **Bertrand & Cie., in Liquidation, Tellstrasse 48, Basel.**

4½% Anleihen Pohl & Möcklin, Bellevue au Lac, Zürich

In der heute erfolgten Auslosung der auf **31. Dezember 1922** zur Rückzahlung fälligen 30 Obligationen zu Fr. 650 wurden folgende Nummern gezogen:

Nrn. 27	30	129	146	185	186	226	240	250	290
311	337	365	406	414	458	490	517	537	601
632	654	683	697	709	730	772	795	830	890

Zürich, den 14. Juni 1922.

-(2691 Z) Als Pfandhalterin und Zahlstelle:
Guhl & Cie., Bankcommandite,
Sonnenquai 1, Zürich 1.

Basler Handelsbank
Basel Genf Zürich

Wir künden hiermit alle **4½% und darüber verzinslichen und am 15. Juli 1922 kündbaren Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf den **15. Januar 1923,** an welchem Tage die Verzinsung dieser Obligationen aufhört.

Den Inhabern der gekündeten Obligationen offerieren wir zurzeit die Konversion ihrer Titel in ,1832 (2967 Q)

4½% Obligationen unserer Bank fest bis 15. Juli 1927

und nachheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist, wobei wir den eidgenössischen Effektenstempel auf uns nehmen.

Basel, den 4. Juli 1922.

Basler Handelsbank.

Aluminium-Walzwerke A. G., Schaffhausen
Einladung zur X. ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf **Freitag, den 14. Juli 1922, nachmittags 3 Uhr,** zur ordentlichen Generalversammlung in das Kasino Schaffhausen eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1921/1922 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle. 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Abänderung des § 23 der Statuten. 5. Wahl der Kontrollstelle und Festsetzung ihrer Entschädigung. ,1821

Der Bezug der Eintrittskarten für die Generalversammlung ist bei dem Schweizerischen Bankverein, Schaffhausen, oder der Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen, bis zum 11. Juli abends gegen entsprechenden Ausweis (Deponierung der Aktien, Bankausweis etc.) über den Aktienbesitz vorzunehmen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung von 1921/1922, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre am Gesellschaftssitz auf.

Schaffhausen, den 3. Juli 1922. **Der Verwaltungsrat.**

Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wird Coupon Nr. 24 unserer Aktien, von heute an mit

Fr. 30

an den Kassen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, sowie bei der Agentur Oerlikon der Schweiz. Kreditanstalt, spesenfrei eingelöst.

Oerlikon, den 1. Juli 1922. ,1829

Die Direktion.

Société d'Hôtels à Morgins
L'assemblée générale ordinaire

de la Société d'Hôtels à Morgins est convoquée pour le **13 juillet 1922, à 15 heures, au Grand-Hôtel, à Morgins.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1921/1922.
2. Rendement des comptes.
3. Nominations statutaires. ,1830 (2689 S)

Morgins, le 1er juillet 1922.

Le conseil d'administration.

Emprunt 5% Société des Usines de l'Orbe 1914
de fr. 380,000

Ensuite du tirage au sort effectué le 1er juillet, les 5 obligations Nos 44, 184, 199, 322 et 414, seront remboursées au pair, soit par fr. 500 le 1er octobre 1922, à la **Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences.**

Lausanne, le 3 juillet 1922. .1835 (242 L)

Banque Cantonale Vaudoise.

PROSPEKT

6% Anleihen von Fr. 50,000,000 Schweizerwährung der Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans

Die Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans hat, um sich einen Teil der für die Durchführung der Elektrifikation ihres Netzes nötigen Mittel zu beschaffen, auf Grund der Ermächtigung der Generalversammlung vom 13. Dezember 1921, des Beschlusses des Verwaltungsrates vom 9. Juni 1922 und der Ermächtigung durch die Ministerien der öffentlichen Arbeiten und der Finanzen beschlossen, ein

6% Anleihen von Fr. 50,000,000 Schweizerwährung

auszugeben.

Die Bedingungen dieses Anleihens sind folgende:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 50,000 Obligationen von je 1000 Schweizerfranken, numeriert von 1—50,000. Alle Titel lauten auf den Inhaber.
2. Diese Obligationen sind zum Satze von 6% für das Jahr, vom 1. Juni 1922 an, halbjährlich mit 30 Schweizerfranken für jede Obligation von 1000 Schweizerfranken, je auf den 1. Dezember und 1. Juni jedes Jahres verzinslich. Die Obligationen sind zu diesem Zwecke mit Halbjahres-Coupons versehen. Der erste Coupon verfällt am 1. Dezember 1922.
3. Die Rückzahlung erfolgt zu pari in Schweizerwährung am 1. Juni 1934.
4. Der Zahlungsdienst der von der Gesellschaft ausgegebenen Anleihen (Zahlung der Zinsen und Rückzahlung des Kapitals) ist sichergestellt
   1. durch die Betriebseinnahmen der Gesellschaft,
   2. durch den gemeinsamen Fonds aller grossen französischen Eisenbahn-Gesellschaften, in welchen deren Einnahmen-Ueberschüsse abzuführen sind (gemäss der zwischen dem Staat und den grossen Eisenbahn-Gesellschaften abgeschlossenen Konvention vom 28. Juni 1921, genehmigt durch Gesetz vom 29. Oktober 1921),
   3. durch die Zahlungen, welche der Staatsschatz, falls dies nötig ist, zur Deckung eines Defizites dieses Fonds zu leisten sich verpflichtet hat,
   4. durch die vom französischen Staat übernommene Verpflichtung, selber für Zinsen- und Kapitalzahlungen für sämtliche Anleihen der Gesellschaft aufzukommen, soweit Teile derselben beim Ablauf der Konzession der Gesellschaft noch ausstehend sein sollten.
5. Die Gesellschaft verpflichtet sich, für den Fall, dass sie spätern Anleihen besondere Garantien gewähren würde, daran das gegenwärtige Anleihen im gleichen Range teilnehmen zu lassen.
6. Die Zahlung der Coupons und der fälligen Obligationen erfolgt ausschliesslich in der Schweiz, spesenfrei, bei allen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken:

   Schweizerische Kreditanstalt, **Schweizerischer Bankverein,**
   Union Financière de Genève, **Eidgenössische Bank A. G.,**
   Aktiengesellschaft Leu & Co. **Basler Handelsbank.**

   Die Gesellschaft übernimmt den schweizerischen Couponstempel bis zur Höhe von 2%; die Coupons sind daher ohne Abzug des gegenwärtigen Couponstempels zahlbar. Die Zahlung der Zinsen und die Rückzahlung der Obligationen zu pari erfolgt, soweit sie ausserhalb Frankreichs und an ausserhalb Frankreichs domizilierte oder wohnende Personen geschieht, frei von jedem Abzug für gegenwärtige oder künftige französische Steuern.
7. Fällige Coupons verjähren in 5, fällige Obligationen in 30 Jahren, vom Verfalltage an gerechnet.
8. Alle das gegenwärtige Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig für die Titelinhaber durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in je einer in Zürich, Basel und Genf erscheinenden Zeitung.
9. Die Kotierung der Titel des Anleihens an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt werden.

Ein aus den unterzeichneten Banken bestehendes Konsortium, das die erste Hälfte von Fr. 25,000,000 fest und die andere Hälfte von Fr. 25,000,000 mit einer Option übernommen hat, legt das neue Anleihen hiermit in der Zeit bis zum

11. Juli 1922

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Subskriptionspreis ist auf **92½** % zuzüglich laufender Zinsen vom 1. Juni 1922 bis zum Tage der Abnahme festgesetzt; der Betrag des eidgenössischen Titelstempels wird von den Emissionsbanken getragen.
2. Die Zuteilung erfolgt so bald wie möglich nach Schluss der Zeichnung; eine allfällige Reduktion der eingegangenen Anmeldungen bleibt vorbehalten.
3. Die Abnahme der zugeteilten Titel hat bis **spätestens am 31. August 1922** zu erfolgen. Gegen Leistung der Einzahlung werden den Zeichnern zunächst Lieferscheine ausgehändigt, die später auf besondere Anzeige hin gegen die definitiven Titel umgetauscht werden können.

Zürich, Basel und Genf, den 3. Juli 1922.

Schweizerische Kreditanstalt. **Schweizerischer Bankverein.**
Union Financière de Genève. **Eidgenössische Bank A. G.**
Aktiengesellschaft Leu & Co. **Basler Handelsbank.**

Zeichnungsstellen:

Schweizerische Kreditanstalt **Schweizerischer Bankverein**
Union Financière de Genève **Eidgenössische Bank A. G.**
Aktiengesellschaft Leu & Co. **Basler Handelsbank**
mit ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen, ferner in:

Basel: Bank von Elsass und Lothringen
Comptoir d'Escompte de Genève
Handwerkerbank
Schweiz. Genossenschaftsbank
Dreyfus Söhne & Co.
Ehinger & Co.
C. Gutzwiller & Co.
La Roche & Co.
Lüscher & Co.
Oswald & Co.
Paravicini Christ & Co.
A. Sarasin & Co.
Vest Eckel & Co.
Zahn & Co.
Bern: Bank in Bern
Berner Handelsbank
Depositokasse der Stadt Bern
Schweiz. Vereinsbank
Spar- & Leihkasse
Eugen von Büren & Co.
Armand von Ernst & Co.
von Ernst & Co.
Wyttenbach & Co.
Brig: Bank in Brig
Schweiz. Genossenschaftsbank
Burgdorf: Bank in Burgdorf
Chur: Rhätische Bank
Davos: Rhätische Bank
Frauenfeld: Schweiz. Bodenkredit-Anstalt
Freiburg: Weck, Aeby & Co.
Comptoir d'Escompte de Genève
Genf: Comptoir d'Escompte de Genève et ses succursales: 1, rue de Rive, 14, rue du Mont Blanc
Genf: Banque de Dépôts et de Crédit
Banque de Genève et son agence de Plainpalais
Banque de Paris et des Pays-Bas, agence de Genève
Bank von Elsass und Lothringen
National City Company
Société Belge de Crédit Industriel, etc.
Bordier & Co.
Chauvet & Co.
Darier & Co.
A. De L'harpe & Co.
Ferrier, Lullin & Co.
Hentsch & Co.
Hentsch, Forget & Co.
Lombard, Odier & Co.
Paccard Mirabaud & Co.
G. Pictet & Co.
Tagand & Pivot
Langenthal: Bank in Langenthal
Lausanne: Ch. Bugnion & Co.
Charrière & Roguin
de Meuron & Sandoz
Comptoir d'Escompte de Genève
Lugano: Banca della Svizzera Italiana
Banca Popolare di Lugano
Luzern: Creditanstalt in Luzern
Volksbank in Luzern
Crivelli & Co.
Falck & Co.
Hodel, Boesch & Co.
Sautier & Co.
Montreux: Banque de Montreux
Neuchâtel: Comptoir d'Escompte de Genève
Neuchâtel: Bonhôte & Co.
Du Pasquier, Montmollin & Co.
Perrot & Co.
Olten: Ersparniskasse
Schweiz. Genossenschaftsbank
Solothurner Handelsbank
Ragaz: Bank in Ragaz
St. Gallen: Schweiz. Genossenschaftsbank
Wegelin & Co.
Schaffhausen: Gebr. Oechslin
Solothurn: Solothurner Handelsbank
Vevey: Comptoir d'Escompte de Genève
Crédit du Léman
Wädenswil: Bank Wädenswil
Zofingen: Bank in Zofingen
Zug: Bank in Zug
Zürich: Bankaktiengesellschaft Guyerzeller
Comptoir d'Escompte de Genève
Comptoir d'Escompte de Mulhouse
Schweiz. Bodenkredit-Anstalt
Schweiz. Genossenschaftsbank
Julius Bär & Co.
Blankart & Co.
C. J. Bruppacher & Co.
Dätwyler & Co.
A. Hofmann & Co., A.-G.
Orelli & Co. im Thalhof
Rahn & Bodmer
J. Rinderknecht
Schoop, Reiff & Co.
Vogel & Co.

.1819 (2874 Z)

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant **E. IMER-SCHNEIDER** INGÉNIEUR CONSEIL **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 66027 du 12 juillet 1913, **Vedovelli, Priestley & Co.**, pour: «Dispositif de suspension du fil conducteur aérien pour la traction électrique à fil conducteur aérien présentant des rainures longitudinales».

N° 80843 du 17 août 1918, **F. W. S. Stokes**, pour: «Canon» et **N° 81328** du 19 août 1918, pour: «Projectile d'arme à feu».

N° 48140 du 30 juin 1909, **H. S. Hele-Shaw**, pour: «Machine hydraulique comportant des pistons à course variable».

N° 85044 du 2 juin 1919, **P. P. Meunier**, pour: «Appareil de chauffage électrique».

N° 64268 du 18 septembre 1912, **Manufacture d'Horlogerie de Béthune**, pour: «Bascule romaine à poids curseur automoteur».

N° 62848 du 19 décembre 1912, **Société Industrielle de Produits Chimiques**, pour: «Procédé pour la fabrication du sulfate d'ammoniaque», **N° 73575** du 7 février 1916 pour: «Procédé pour la fabrication de chromates», **N° 90296** du 26 août 1918, pour: «Procédé pour la transformation du monochromate sodique en bichromate sodique», **N° 91555** du 26 août 1918 pour: «Procédé pour isoler les chromates alcalins contenus dans la masse qui résulte de la désagrégation des minerais de chrome au moyen de carbonates ou d'hydrates alcalins».

N° 68087 du 2 août 1913, **Vickers Limited**, pour: «Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en œuvre».

N° 68086 du 2 août 1913, **Vickers Limited**, pour: «Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en œuvre».

N° 68101 du 26 décembre 1913, **Edgar Booth** et **N. R. Booth**, pour: «Dispositif destiné à être appliqué aux lampes à incandescence qui sont montées en série et assurant la continuité du circuit au cas où une lampe ne fonctionne pas».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider,** ingénieurs-conseils, 59, Rue du Stand, à **Genève**, qui les transmettreront à qui de droit. ,1841 (21292 X)

Conseil légal

La Justice de Paix du cercle de Grandson donne avis que dans sa séance du 20 juin 1922, elle a, sur la demande de l'intéressé, désigné pour un temps indéterminé, en application de l'article 395 du C. C. S. un Conseil légal à Monsieur **Emile fils d'Ulrich JOERG**, fabricant de carton à Péroset s/Grandson, en la personne de Monsieur Alfred Courvoisier, gérant à Glez s/Grandson, sans le concours duquel il ne pourra prendre valablement les engagements prévus à l'article précité. (88 L)

Le Juge de Paix: A. Mayor. *Le Greffier:* L. Duvoisin.

Betriebsschätzung von Hotels Bücheruntersuchungen
(55 Lz) **Bilanzanalysen** ;1660
besorgt fachmänn. u. diskret
Adolf Huber-Biesl, Vitznau

Junger Mann
Welschschweizer, 24 Jahre alt, m. Handelsschulbildung und mehrere Jahre Praxis,
sucht Stelle
Angebote unter Chiffre F 10826 Lz an die Publicitas A.-G., Luzern. ;1827

OCCASION
Zu verkaufen
50,000 Fenstercouverts II. Wahl zu Fr. 6.— ‰ in Posten von 5000 Stück. Versand per Nachnahme.
1000 blocs notes div. Grössen zu Fr. 10.— %, zufolge Liquidation des Lagers.
Offerten unter Chiffre Z F 2033 an Rudolf Mosse, Zürich. (Z 2008 c) ;1824

Treuhandfunktionen
jeder Art, auch kaufm. und technische Expertisen übernimmt im In- und Auslande die
Schweizerische Investition- & Treuhand-Gesellschaft A.-G. Glarus.
Briefe erbeten an Postfach 12980 Zürich-Bahnhof, Telephon 74.34
Seinau-Zürich. '2930

Bureaumöbel
Eiche hell, 3 Kartotheken 3—4 und 12 teilig, '1828
3 Schreibmaschinen
Diplomaten-Flachpulte, Bureaufauteuils, Stühle, 2 Vervielfältigungsmaschinen, Regale, Schrägpulte,
1 Herrenzimmer
dunkel Eiche mit schwerem
Diplomatschreibtisch
und verschiedene Sachen, spottb. zu verk., alles w. neu. Off. u. 702 Postlagerk. Bern.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch. Bücherexp., Zürich 8; 15

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne